

Bản án số: 16/2018/HS-ST  
Ngày: 17/4/2018

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG - TỈNH CAO BẰNG**

***Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Bé Lan Phương

*Các hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Nguyễn Văn Hòa
2. Ông Lưu Danh Thùy

***Thư ký phiên tòa:*** Bà Bùi Thị Hà Trung - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa:*** Bà Luyện Thị Thu Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 4 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 12/2018/TLHS-ST ngày 30 tháng 3 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 25/2018/QĐXXST- HS ngày 05/4/2018 đối với bị cáo:

LƯƠNG PHI H (Tên gọi khác: Không);

Sinh ngày 15/01/1993. Tại TN, Cao Bằng;

Nơi cư trú: BG, LT, TN, tỉnh Cao Bằng;

Nghề nghiệp: Giáo viên; Trình độ văn hóa: 12/12 PT;

Dân tộc: Tày; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam;

Con ông: Lương Văn H - Sinh năm 1969 và con bà: Nông Thị D - Sinh năm 1965; Cùng trú tại: BG, LT, TN, tỉnh Cao Bằng;

Anh chị, em ruột: có 02 anh em, bị cáo là con cả trong gia đình.

Vợ: Hoàng Thị Đ, sinh năm 1993; Nơi cư trú: BG, LT, TN, Cao Bằng;

Có 01 con nhỏ, sinh năm 2017;

Tiền án, tiền sự: Không;

Nhân thân: Năm 2009, năm 2010 đều bị Công an huyện Thông Nông, tỉnh Cao Bằng xử phạt hành chính về tội cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác.

Theo danh, chỉ bản số 005 lập ngày 05/01/2018 của Công an thành phố Cao Bằng.

Bị cáo bị bắt ngày 28/12/2017, hiện đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng; "Có mặt".

*Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Lương Văn H - Sinh năm 1969;

Nơi cư trú: BG, LT, TN, tỉnh Cao Bằng; " Có mặt"

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Hồi 17 giờ 15 phút, ngày 28/12/2017, tại tổ MH, phường HG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng, Công an phường Hợp Giang, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng bắt quả tang Lương Phi H (Trú tại BG, xã LT, huyện TN, tỉnh Cao Bằng) về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Vật chứng thu giữ: 01 (một) gói bằng giấy trắng (giấy lịch - mẫu 01), 01 (một) gói được gói bằng giấy bạc màu vàng (mẫu 02) bên trong các gói đều chứa Heroin, có khối lượng là 0,40 gam (không phẩy bốn mươi gam); 03 (Ba) bơm xi lanh loại 3ml/cc; 01 (một) lọ nước cất Novocain. Tạm giữ: 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Wave  $\alpha$  BKS 11T1- 01546 màu xanh ngọc, 01 (một) điện thoại Viettel màu đỏ đen đã qua sử dụng. Ngày 28/12/2017 Công an phường Hợp Giang đã bàn giao hồ sơ vụ án cho cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố để điều tra theo thẩm quyền.

Ngày 02/01/2018, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng ra Quyết định trưng cầu giám định số 15 đối với vật chứng của vụ án. Tại bản kết luận giám định số 25/GĐMT ngày 24/01/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: *"02 mẫu chất bột màu trắng gửi giám định đều là ma túy, loại: heroine"*.

*\* Heroine là chất ma túy nằm trong Danh mục I, STT: 20, Nghị định số: 82/2013/NĐCP, ngày 19/7/2013 của Chính phủ.*

Quá trình điều tra Lương Phi H đã khai nhận như sau: Do bản thân sử dụng ma túy nên vào khoảng 14 giờ, ngày 28/12/2017 H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Wave  $\alpha$  biển kiểm soát 11TM - 01546 từ nhà đến Trung tâm GDTX tỉnh Cao Bằng có việc riêng, sau đó H đến Bến xe khách thành phố Cao Bằng tìm mua Heroin về sử dụng. Tại đây H gặp một người đàn ông không rõ tên, tuổi, địa chỉ, H hỏi người đàn ông này: "Có không?" (ý hỏi là có Heroin không), người đàn ông gật, H đưa cho người đàn ông số tiền 800.000đ (tám trăm nghìn đồng) rồi đứng chờ khoảng 10 phút thì người đàn ông quay lại đưa cho H 02 gói heroin, trong đó có 01 gói được gói trong giấy bạc màu vàng và 01 gói được gói bằng giấy lịch màu trắng. H lấy gói heroin được gói bằng giấy bạc màu vàng giấu trong mũ bảo hiểm, còn gói heroin gói bằng giấy lịch màu trắng cầm ở tay và điều khiển xe đến hiệu thuốc gần Chợ X, thành phố CB mua 03 bơm xi lanh loại 3ml và 01 lọ nước cất Novocain rồi đi đến khu vực bờ kè NG thuộc tổ MH, phường HG, thành phố CB lấy 01 xi lanh kim tiêm xé ra để chuẩn bị pha chế sử dụng Heroin thì bị tổ công tác Công an phường Hợp Giang kiểm tra, phát hiện bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng.

Trong vụ án này nguồn gốc số heroin H khai mua với một người đàn ông khoảng 30 tuổi nhưng không biết tên và địa chỉ, việc mua bán không ai biết nên cơ

quan điều tra đang tiến hành điều tra xác minh làm rõ, nếu có đủ căn cứ thì xử lý trong vụ án khác.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chiếc xe này là của ông Lương Văn H mua để làm phương tiện phục vụ sinh hoạt của gia đình. Việc H vi phạm pháp luật thì gia đình không biết. Tại phiên tòa ông Lương Văn H đề nghị hội đồng xét xử xem xét trả lại chiếc xe mô tô nhãn hiệu Wave  $\alpha$  biển kiểm soát 11TM – 015.46. Ngoài ra, ông H không có yêu cầu gì thêm.

Tại bản cáo trạng số 14/CT- VKSTPCB ngày 29/3/2018 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Lương Phi H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999.

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 2, điểm h khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số: 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017 về việc thi hành Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13 và khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự 2015 thì hành vi phạm tội của Lương Phi H được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội, qua tranh luận tại phiên tòa: bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố; nhận thức được hành vi tàng trữ trái phép 02 (hai) gói Heroine có khối lượng là: 0,40 gam mục đích để sử dụng cho bản thân là vi phạm pháp luật. Nên quyết định truy tố đối với bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy là có căn cứ, đúng pháp luật. Sau khi đánh giá tính chất vụ án, xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự và đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo Lương Phi H từ 18 đến 24 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Về hình phạt bổ sung: Không.

Vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu hủy 01(một) phong bì niêm phong tang vật ghi (mẫu 2), 03 (ba) xi lanh kim tiêm và 01 (một) lọ nước thuốc Novocain là tang vật vụ Lương Phi H vì không có giá trị sử dụng.

- Hoàn trả cho bị cáo 01(một) điện thoại di động màu đỏ đen nhãn hiệu Viettel.

- Trả cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Lương Văn H chiếc xe mô tô nhãn hiệu Wave  $\alpha$  biển kiểm soát 11TM – 015.46.

Về án phí: Áp dụng Điều 136 - Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án. Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội đúng như Cáo trạng đã truy tố, bị cáo không có ý kiến tranh luận với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng.

Bị cáo nhận thức được việc làm của mình là vi phạm pháp luật và rất ân hận. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức hình phạt nhẹ

nhất để bị cáo sớm được trở về với gia đình, có cơ hội cải tạo và sửa chữa sai lầm mà bị cáo đã gây ra.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử xét thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thành phố Cao Bằng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng đã truy tố. Bị cáo là người nghiện hút ma túy nên hồi 17 giờ 15 phút ngày 28/12/2017, bị cáo có hành vi tàng trữ trái phép 02 (hai) gói heroine có khối lượng là: 0,40 gam mục đích để sử dụng cho bản thân và bị Công an phường Hợp Giang, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng bắt quả tang.

Do đó, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng truy tố bị cáo Lương Phi H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999 là có cơ sở, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Trong vụ án này hành vi phạm tội của bị cáo xảy ra, bị khởi tố, điều tra trước ngày 01/01/2018 đến thời điểm truy tố, xét xử thì Bộ luật Hình sự năm 2015 đã có hiệu lực thi hành; Theo nghị quyết 41/2017/ QH 14 và theo nguyên tắc có lợi cho người phạm tội nên khi xét xử bị cáo cần áp dụng quy định của Bộ luật Hình sự năm 2015 để giải quyết.

Hành vi cất giấu ma túy để sử dụng cho bản thân của bị cáo Lương Phi H đã thỏa mãn đầy đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015.

[3]. Xét tính chất của vụ án: Bị cáo Lương Phi H là người hoàn toàn có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, có sự hiểu biết về xã hội và pháp luật. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến chính sách độc quyền quản lý của nhà nước về quản lý chất ma túy, xâm phạm đến trật tự trị an, an toàn xã hội và cũng là một trong những nguyên nhân làm phát sinh các loại tội phạm khác, ảnh hưởng xấu đến tình hình chung của xã hội. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng do ý thức coi thường pháp luật nên đã phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp. Vì vậy, cần phải xử phạt bị cáo với mức án nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra.

[4]. Xét về các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự của bị cáo: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội. Do đó cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 - Bộ luật hình sự năm 2015.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không có.

Căn cứ vào tính chất, mức độ, hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; xét cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để bị cáo có đủ điều kiện cải tạo, rèn luyện bản thân trở thành người có ích cho xã hội; Hội đồng xét xử xét thấy mức án Viện kiểm sát đề nghị từ 18 đến 24 tháng là tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cần được chấp nhận.

Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5]. Đối với người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Lương Văn H có yêu cầu xin lại chiếc xe mô tô nhãn hiệu Wave  $\alpha$  biển kiểm soát 11TM – 015.46 và không có yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm. Xét thấy chiếc xe mô tô bị cáo sử dụng là của ông Lương Văn H (bố đẻ của bị cáo), chiếc xe này ông H mua để làm phương tiện sử dụng chung trong gia đình, việc bị cáo sử dụng xe đi mua ma túy ông H không biết nên yêu cầu xin lại chiếc xe mô tô của ông Lương Văn H cần được chấp nhận.

[6]. Về vật chứng vụ án:

- 01 (một) phong bì niêm phong tang vật ghi (mẫu 02) tang vật cần vụ Lương Phi H, sinh năm 1993, HKTT: BG – LT – TN - Cao Bằng, hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 28/12/2017, là tang vật vụ án, chất ma túy nhà nước cấm lưu hành nên cần xử tịch thu để tiêu hủy.

- 03 (ba) xi lanh kim tiêm và 01 (một) lọ thuốc novocain trong một phong bì niêm phong ghi vụ: Lương Phi H, sinh năm 1993, HKTT: BG – LT - TN - Cao Bằng, tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 28/12/2017. Đây là tang vật vụ án, không có giá trị sử dụng nên cần xử tịch thu để tiêu hủy.

- 01 (một) điện thoại di động màu đỏ đen, nhãn hiệu Viettel, trong phong bì niêm phong ghi vụ: Lương Phi H, sinh năm 1993, HKTT: BG – LT - TN - Cao Bằng, tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 28/12/2017. Xét đây là tài sản của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần xử hoàn trả cho bị cáo.

- 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 11TM – 015.46, màu xanh nhãn hiệu Wave  $\alpha$ , có số khung KLHHC - 01210 DY 116344, xe đã qua sử dụng, không kiểm tra chi tiết máy bên trong (không có số máy). Đây là xe của ông Lương Văn H mua, bị cáo mượn để sử dụng, ông H không biết bị cáo đem đi mua ma túy, nên xử hoàn trả cho ông Lương Văn H, cư trú tại: BG – LT - TN - Cao Bằng.

Vật chứng trên hiện đang được tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 09/01/2018.

[7]. Về án phí: Bị cáo Lương Phi H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[8]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. *Tuyên bố*: Bị cáo Lương Phi H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

2. *Xử phạt*: Bị cáo Lương Phi H 18 (mười tám) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù kể từ ngày 28/12/2017.

3. *Về vật chứng*:

- Xử tịch thu tiêu hủy:

+ 01(một) phong bì niêm phong tang vật ghi (mẫu 02) tang vật cân vụ Lương Phi H, sinh năm 1993, HKTT: BG - LT - TN - Cao Bằng, hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 28/12/2017.

+ 03 (ba) xi lanh kim tiêm và 01(một) lọ thuốc novocain trong một phong bì niêm phong ghi vụ: Lương Phi H, sinh năm 1993, HKTT: BG – LT - TN - Cao Bằng, tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 28/12/2017.

- Hoàn trả cho bị cáo Lương Phi H 01(một) điện thoại di động màu đỏ đen, nhãn hiệu Viettel, trong phong bì niêm phong.

- Trả lại cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan ông Lương Văn H (nơi cư trú: BG - LT - TN - Cao Bằng) 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 11TM – 015.46, màu xanh nhãn hiệu Wave  $\alpha$ , có số khung KLHHC - 01210 DY 116344, xe đã qua sử dụng, không kiểm tra chi tiết máy bên trong (không có số máy).

Vật chứng trên hiện đang được tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 09/01/2018.

3. *Về án phí*: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Buộc bị cáo Lương Phi H phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ nhà nước.

4. *Về quyền kháng cáo*: Căn cứ Điều 331, Điều 333 - Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Bị cáo Lương Phi H, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan (có mặt) được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Bế Lan Phương**

